

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3
Bid Fax: (613) 545-8067

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet Forklift Maint + Repair		
Solicitation No. - N° de l'invitation 21401-110003/A		Date 2012-08-30
Client Reference No. - N° de référence du client 21401-11-0003		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier KIN-1-36635 (900)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-900-5903		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2012-07-26
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-09-10		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Emmons, Chris		Buyer Id - Id de l'acheteur kin900
Telephone No. - N° de téléphone (613) 545-8083 ()		FAX No. - N° de FAX (613) 545-8067
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cette modification est portée a refleter ce qui suit:**Effacer:****Annexe A & B****Inserer:**

1. Une fois par an, des inspections de sécurité obligatoires doivent être effectuées sur près de 20 marques et modèles différents de chariots élévateurs fourche dans divers emplacements de CORCAN, dans la région de l'Ontario.
2. Effectuer l'entretien et la réparation, selon les besoins, de près de 20 marques et modèles différents de chariots élévateurs fourche divers emplacements de CORCAN, dans la région de l'Ontario.
3. Tous les travaux d'entretien, d'inspection et de réparation doivent être effectués par des mécaniciens brevétés ou par des apprentis mécaniciens sous la supervision directe d'un mécanicien breveté.
4. Il pourrait être nécessaire de transporter ou de remorquer divers types de véhicules de nos emplacements ceux de l'entrepreneur.
5. Obtenir l'approbation préalable du responsable de l'emplacement avant d'entreprendre les travaux qui s'ajoutent aux exigences inscrits sur la commande subséquente.
6. Si une estimation a été soumise et acceptée par le responsable de l'emplacement, la totalité des travaux et des services seront exécutés ou fournis, pour un coût n'excédant pas 110 % de l'estimation.
7. Les pièces ou les composantes usées ou endommagées qui sont visées par les dispositions de l'offre commandées seront changées pour de nouvelles pièces du fabricant de pièces d'origine, moins que le responsable des lieux ne décide autrement. Les pièces remises neuves en usine, s'il y a lieu, seront fournies pour les chariots élévateurs fourche de l'entrepreneur.
8. Les réparations et les inspections doivent être effectuées dans nos installations, moins que le responsable de l'emplacement ne décide autrement. Les heures d'ouverture des installations sont de 8 h à 16 h, et aucune autorisation de sécurité n'est requise. L'entrepreneur est situé au 1484 Centennial Drive, Kingston (Ontario). Les heures d'ouverture sont de 8 h à 16 h du lundi au vendredi.
9. Les factures doivent indiquer le numéro d'immatriculation ou le numéro des véhicules, le numéro du bon de commande, le nombre d'heures de main-d'œuvre, les prix unitaires et la remise correspondante, s'il y a lieu.
10. Les pièces et le nombre d'heures de main-d'œuvre de chacune des procédures doivent être inscrits séparément sur toutes les factures. La TVH ne sera pas incluse dans le prix, mais sera ajoutée comme un montant distinct sur toutes les factures.
11. Tous les travaux doivent être garantis 90 jours.

Solicitation No. - N° de l'invitation

21401-110003/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21401-11-0003

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

KIN-1-36635

Buyer ID - Id de l'acheteur

kin900

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Dlai de rponse

a) Les commandes subsquentes visant des rparations non urgentes seront confirmes par lentrepreneur la journe mme de leur rception. Les rparations devront tre entreprises au plus tard 48 heures compter de la rception de loffre commandes, selon la disponibilitt des pices.

b) Les commandes subsquentes visant des services urgents seront confirmes par lentrepreneur dans les trois (3) heures suivant leur rception. Les rparations devront tre entreprises au plus tard 24 heures compter de la rception de loffre commandes, selon la disponibilitt des pices.

c) Si un technicien est dj sur place pour rpondre une demande de service, aucune facture ne sera prsente pour la deuxime commande.

Chariots Ivateurs fourche

Marque

Modle

Numro de srie

tablissement de Joyceville

Clarke	C500-Y5100	Y685-02316881KCF
Daewoo	BC255	28-00450
Daewoo	G255	12-07060

Solicitation No. - N° de l'invitation

21401-110003/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21401-11-0003

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

KIN-1-36635

Buyer ID - Id de l'acheteur

kin900

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Toyota	7HBW23	7HBW23-32125
Raymond	20R30TT	20-972CS-076-46

tablissement Collins Bay

Yale, Diesel 8 000 livres	
Heli, Propane 4 000 livres	H2000

tablissement Pittsburgh

Load Lifter Diesel 8 000 livres	2214B-8	1274
Nissan Propane 9 721 livres	CRH02F30W	CRGH02-001321
TCM Propane 3 700 livres	FG25N5T	A31T53904

tablissement de Bath

Linde Diesel	H35D	H2X393SO3366
Nissan Electric	OT40	B97-70199

tablissement Warkworth

Yale	GR52LT
Hyster	H40XL
Blue Giant	LT144W30
Heli	FG70 P
Toyota	8FGCU18
Toyota	8FGU32

Solicitation No. - N° de l'invitation

21401-110003/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21401-11-0003

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

KIN-1-36635

Buyer ID - Id de l'acheteur

kin900

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Clark

GC517C

Entreprt

Yale Propane

M226150

GLC-030-UAT-071P

Crown Electric

45RRTT

W49839

Cat Electric

F35

5EB03349

Cat Propane

T40D

8EB10957

Clark Electric

TMS17

TMX250-2796-9597

EMPLACEMENTS ET COORDONNES DES INSTALLATIONS DE CORCAN DANS LA RGION DE LONTARIO

Service correctionnel du Canada

CORCAN, tablissement de Joyceville

C.P. 880, Route 15

Kingston (Ontario) K7L 4X9

TL. : 613-536-6565

Factures l'attention du gestionnaire d'affaires

Service correctionnel du Canada

CORCAN, tablissement de Bath

5775 Bath Road, C.P. 1500

Bath (Ontario) K0H 1G0

TL. : 613-361-8274

Solicitation No. - N° de l'invitation

21401-110003/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

kin900

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21401-11-0003

File No. - N° du dossier

KIN-1-36635

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Factures l'attention du gestionnaire d'affaires

Service correctionnel du Canada

CORCAN tablisement Collins Bay
1455 Bath Road, C.P. 190
Kingston (Ontario) K7L 4V9

TL. : 613-536-6303

Factures l'attention du gestionnaire d'affaires

Service correctionnel du Canada

CORCAN tablisement Pittsburgh
3766, route 15, C.P. 4510
Kingston (Ontario) K7L 5E5

TL. : 613-542-7410

Factures l'attention du gestionnaire d'affaires

Service correctionnel du Canada

CORCAN tablisement Warkworth
C.P. 760
Campbellford (Ontario) K0L 1L0
TL. : 705-924-8186

Factures l'attention du gestionnaire d'affaires

Service correctionnel du Canada

Entrepôt de CORCAN
C.P. 1174
Kingston (Ontario) K7L 4Y8
TL. : 613-634-8117

Factures l'attention des Comptes créditeurs

ANNEXE "B" INSTRUCTIONS DE PRIX

Les soumissionnaires doivent fournir les prix unitaires fermes pour les lments numrs ci-dessous.

L'utilisation estime comme ici indiqu est une estimation de l'obligation faite de bonne foi. L'offre commandes sera limite aux biens et services rels commands et livrs.

HST est de ne pas tre inclus dans le prix et sera d'autant plus de 13% et doit tre montr comme un lment distinct sur ??toutes les factures;

Priodes: Anne 1 - Date de prix au 31 aout 2013

Anne 2 - 01 septembre 2013 31 aout 2014

Anne 3 - 01 septembre 2014 to 31 aout 2015

Description	Unit	Prix
Inspection de l'entretien prventif, y compris les rparations, si ncessaire.	chaque	\$
Les appels de service et de rparation, y compris le dplacement et les frais gnraux et la premire heure de main-duvre. Heures d'ouverture rgulires : du lundi au vendredi, de 8 h 16 h.	Appel	\$
	chaque	
Frais de livraison et de cueillette, lorsqu'autoris l'avance par le responsable des lieux.		\$

2. Pièces de rechange et des matériaux: L'entrepreneur est tenu de fournir CORCAN et d'un coet estime acrite pour la reparation, y compris une liste des matériaux / pièces de rechange avec un coet pour chaque élément. L'estimation des couts doit etre approuve par CORCAN avant que l'entrepreneur ne peut proceder a la reparation. (Voir l'annexe A au paragraphe 5 & 6)

Pièces de matariel et de remplacement: OEM (sauf Gratuit) est facture a suggere par le fabricant prix de detail, derniere edition, diminuee d'une decote de:

Annee _____ % un, _____ %, Annee Option un _____ Annee Option% deux

(Est. d'utilisation 8,000.00 \$ par année)

Solicitation No. - N° de l'invitation

21401-110003/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

kin900

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21401-11-0003

File No. - N° du dossier

KIN-1-36635

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME